



Aviso de no discriminación

Children's Healthcare of Atlanta

La discriminación es ilegal. Children's cumple con las leyes federales de derechos civiles y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad de origen, edad, discapacidad o sexo. Children's no excluye a las personas ni las trata de forma diferente por raza, color, nacionalidad de origen, edad, discapacidad o sexo.

Children's Healthcare of Atlanta:

Ofrece a las personas con discapacidad adaptaciones razonables y servicios o recursos auxiliares gratuitos para que puedan comunicarse con nosotros de manera eficaz, tales como:

- Intérpretes de lengua de señas profesionales
- Información escrita en distintos formatos (con letra impresa más grande, audio, formatos electrónicos accesibles)
- Intérpretes profesionales
- Información escrita en otros idiomas.

Si usted necesita cualquiera de estos servicios, comuníquese con el Coordinador de Derechos Civiles de Children's (Children's Civil Rights Coordinator) al teléfono **404-785-4545**.

Si usted considera que Children's no ha proporcionado dichos servicios o lo ha discriminado por raza, color, nacionalidad de origen, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja formal ante el:

Coordinador de Derechos Civiles de Children's (Children's Civil Rights Coordinator)

1575 Northeast Expressway NE

Atlanta, GA 30329

404-785-4545

section1557coordinator@choa.org.

Si necesita ayuda para presentar una queja, el Coordinador de Derechos Civiles de Children's puede ayudarlo.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Sociales de los Estados Unidos, Oficina de Derechos Civiles, de forma electrónica en el Portal de Reclamos de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf o por correo electrónico o teléfono a la siguiente dirección:

Departamento de Salud y Servicios Sociales de los Estados Unidos

(U.S. Department of Health and Human Services)

200 Independence Ave. SW

Room 509F, HHH Building

Washington, DC 20201

800-368-1019

800-537-7697 (TDD)

Los formularios de quejas se encuentran disponibles en:

<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

Esta notificación se encuentra disponible en **choa.org**

Servicios de ayuda lingüística y servicios auxiliares

English

ATTENTION: If you speak English, free language assistance services are available to you. Appropriate auxiliary aids and services to provide information in accessible formats are also available free of charge. Call 404-785-4545 or speak to your provider.

Spanish

ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. También están disponibles de forma gratuita ayuda y servicios auxiliares apropiados para proporcionar información en formatos accesibles. Llame al 404-785-4545 o hable con su proveedor.

Vietnamese

LƯU Ý: Nếu quý vị nói tiếng Việt, chúng tôi cung cấp miễn phí các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ. Các dịch vụ và phương tiện hỗ trợ phù hợp để cung cấp thông tin theo các định dạng dễ sử dụng cũng được cung cấp miễn phí. Vui lòng gọi theo số 404-785-4545 hoặc trao đổi với người cung cấp dịch vụ của quý vị.

Korean

주의: 한국어를 사용하시는 경우 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. 이용 가능한 방식으로 정보를 제공하는 적절한 보조 기구 및 서비스도 무료로 제공됩니다. 404-785-4545 번으로 전화하거나 서비스 제공업체에 문의하십시오.

Chinese

注意: 如果您说[中文], 我们将免费为您提供语言协助服务。我们还免费提供适当的辅助工具和服务, 以无障碍格式提供信息。请致电 404-785-4545 或咨询您的服务提供商。

Gujarati

ધ્યાન આપો: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો તો મફત ભાષાકીય સહાયતા સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. સુલભ ફોર્મેટમાં માહિતી પૂરી પાડવા માટે યોગ્ય સહાયક સાધનો અને સેવાઓ પણ વિના મૂલ્યે ઉપલબ્ધ છે. 404-785-4545 પર કોલ કરો અથવા તમારા પ્રદાતા સાથે વાત કરો.

Servicios de ayuda lingüística y servicios auxiliares

French

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'assistance linguistique gratuits sont à votre disposition. Des aides et des services auxiliaires appropriés pour fournir des informations dans des formats accessibles sont également disponibles gratuitement. Appelez le 404-785-4545 ou parlez à votre fournisseur de services.

Amharic

ማሳሰቢያ፡- አማርኛ የሚናገሩ ከሆነ፣ የቋንቋ ድጋፍ አገልግሎት በነፃ ይቀርብልዎታል። ሞረጃን በተደራሽ ቅርጸት ለማቅረብ ተገቢ የሆኑ ተጨማሪ እገዛዎች እና አገልግሎቶች እንዲሁ በነፃ ይገኛሉ። በስልክ ቁጥር 404-785-4545 ይደውሉ ወይም አገልግሎት አቅራቢዎን ያናግሩ።

Hindi

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं, तो आपके लिए निःशुल्क भाषा सहायता सेवाएँ उपलब्ध हैं। सुलभ प्रारूपों में जानकारी प्रदान करने के लिए उपयुक्त सहायक साधन और सेवाएँ भी निःशुल्क उपलब्ध हैं। 404-785-4545 पर कॉल करें या अपने प्रदाता से बात करें।

Haitian

ATANSYON: Si'w pale Kreyòl, sèvis assistans lang ou disponib pou ou gratis. Èd ak sèvis oksilyè apwopriye pou bay enfòmasyon nan fòm akse sib yo disponib gratis tou. Rele nan 404-785-4545 oswa pale avèk founisè ou.

Russian

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском, вам предоставляются бесплатные услуги языковой поддержки. Также бесплатно предоставляются соответствующие вспомогательные средства и услуги по предоставлению информации в доступных форматах. Позвоните по телефону 404-785-4545 или обратитесь к своему поставщику услуг.

Arabic

تنبيه: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فستتوفر لك خدمات المساعدة اللغوية المجانية. كما تتوفر وسائل مساعدة وخدمات مناسبة لتوفير المعلومات بتنسيقات يمكن الوصول إليها مجانًا. اتصل على الرقم 404-785-4545 أو تحدث إلى مقدم الخدمة.

Servicios de ayuda lingüística y servicios auxiliares

Brazilian Portuguese

ATENÇÃO: Se você fala português do Brasil, serviços gratuitos de assistência linguística estão disponíveis para você. Auxílios e serviços auxiliares, apropriados para fornecer informações em formatos acessíveis, também estão disponíveis gratuitamente. Ligue para 404-785-4545 ou fale com o seu provedor.

Telugu

గమనించండి: మీరు తెలుగు మాట్లాడితే, మీకు ఉచిత భాషా సహాయ సేవలు అందుబాటులో ఉంటాయి. యాక్సెస్ చేయగల ఫార్మాట్లలో సమాచారాన్ని అందించడానికి తగిన సహాయక చర్యలు మరియు సేవలు కూడా ఉచితంగా అందుబాటులో ఉంటాయి. 404-785-4545 కి కాల్ చేయండి లేదా మీ ప్రొవైడర్‌తో మాట్లాడండి.

German

ACHTUNG: Sie haben Anspruch auf kostenlose Sprachdienste, wenn Sie Englisch sprechen können. Kostenlose Dienstleistungen und Hilfsmittel, die geeignet sind, Informationen in zugänglicher Form zu vermitteln, werden ebenfalls angeboten. Sprechen Sie mit Ihrem Anbieter oder rufen Sie die Nummer 404-785-4545 an.

Tamil

கவனிக்க: நீங்கள் ஆங்கிலம் பேசுபவராக இருப்பின், இலவச மொழி உதவி சேவைகள் உங்களுக்கு வழங்கப்படும். எளிதில் அணுகக்கூடிய வகையில் தகவல்களை வழங்குவதற்கான பொருத்தமான துணை உதவிகளும் சேவைகளும் இலவசமாகக் கிடைக்கின்றன. இந்த சேவையை பெற 404-785-4545 என்ற எண்ணிற்கு அழைக்கவும் அல்லது உங்கள் வழங்குநரிடம் கலந்துரையாடவும்.